

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-14 ta' Jannar, 2011

Citazzjoni Numru. 27/2008

A

-vs-

B

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fl-24 ta' Jannar 2008 li permezz tiegħu l-attriċi A ppremettiet:

Illi hija legalment separata minn mal-konvenut permezz ta' kuntratt ippubblikat fit-30 ta' Settembru, 1998 fl-atti tan-Nutar Nicholas Vella (Dok A)

Illi fir-rigward tal-unika bint minuri li kellhom fiż-żmien is-separazzjoni, C, (Dok B) il-partijiet qablu fi klawsola 4 illi l-

Pagna 1 minn 6

Qrati tal-Gustizzja

kura u kustodja tkun fdata f'idejn l-attriċi b'aċċess liberu tliet darbiet fil-ġimgħa eżerċitabbli bi ftehim u fi klawnsola 5 li l-manteniment għall-istess bint li jġi wkoll stabbilit bejniethom bi ftehim jew permezz ta' ordni ta' Qorti kompetenti fil-każ ta' konflitt;

Illi filwaqt li qatt ma saret ebda rikonċiljazzjoni, twelidtilhom it-tieni bint D fit-3 ta' Ġunju 2000 (Dok C), li *de facto* l-kura u kustodja tagħha baqgħet minn dejjem f'idejn l-attriċi;

Illi għal ħabta ta' Settembru tas-sena 2006, il-konvenut siefer minn Malta u mar jaħdem f'impjant ta' riċiklaġġ il-_____, b'impjieġ ma' kumpanija Taljana bl-isem _____, bid-dħul tiegħu jkun ta' madwar elf u ħames mitt lira Maltin (Lm1,500) fix-xahar ekwivalenti għal tlett elef, erba' mija u ħamsa u disgħin Euro (€3,495);

Illi għal xi xhur huwa kien iħallas manteniment regolarment u waqf kompletament f'Ġunju 2007;

Illi wara diversi lmenti tal-attriċi, fit-22 ta' Ottubru 2007 bagħtilha pagamenti li rejalment minħabba ċertu tnaqqis konness ma' spejjeż tiegħu f'Malta, f'manteniment proprju ammontaw għal ħames mija u ħamsa u tletin lira (€535) kopra l-perjodu minn Lulju sa Ottubru 2007;

Illi effettivament dak kien l-aħħar pagament li effettwa l-konvenut li għamilha ċara mal-attriċi li mhux ser jgħaddilha aktar flus;

Illi attwalment huwa jinsab Malta u għandu jirritorna lura għax-xogħol il-Honduras fi ftit jiem u milli tista' tifhem x'aktarx fit-2 ta' Frar 2008, u wiegħed li ser jerga' jibda jibagħtilha manteniment għat-tfal;

Illi filwaqt li hija ma taħdimx, hija tieħu hsieb it-tfal u qed jgħixu ilkoll bl-assistenza soċjali ta' mija u tmienja u sittin lira (Lm168) kull erba' ġimgħat, liema ammont mhuwiex biżżejjed għall-ħajja ta' kuljum.

Illi l-konvenut mhuwa xejn affidabbli dwar il-wegħda tiegħu li jerga' jibda il-ħlas tal-manteniment għat-tfal u huwa ferm meħtieġ li l-obbligu tiegħu ta' ħlas jiġi kkwantifikat.

Illi b'digriet ta' din l-Onorabbli Qorti tat-3 ta' Ottubru 2007, digriet numru 1634/07 (Dok D), l-attriċi ġiet awtorizzata tipproċiedi b'din il-kawża għall-ulied, u t-terminu għall-preżentata ta'din il-kawża ġie estiż għal xahrejn mill-31 ta' Diċembru, 2007 b'digriet numru 2185/07 (Dok E)

Jgħid għalhekk il-konvenut għaliex din l-Onorabbli Qorti għar-raġunijiet premissi m'għandhiex:

1. Tillikwida dik ir-retta alimentari meħtieġa għall-ulied minuri C ta' ħdax-il sena u D ta' seba' snin u tikkundannah iħallas tali ammont lill-attriċi bil-modalita' ta' ħin, lok u ġuranta li tiġi wkoll stabbilita.

2. Tiffissa ż-żmien, mod u lok li fihom il-konvenut ikun jista' jeseqwi l-aċċess tiegħu għat-tfal.

Bl-ispejjeż kontra il-konvenut ingunt minn issa għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attriċi A u l-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta ġuramentata ppreżentata fit-18 ta' Lulju 2008, li permezz tagħha l-konvenut B eċċepixxa bir-rispett:

1. Illi fl-ewwel lok, l-esponenti jixtieq jagħmilha ċara li huwa dejjem irrikonoxxa l-obbligazzjonijiet tiegħu ta' missier u jiċhad kategorikament l-allegazzjonijiet ta' martu li huwa qiegħed b'xi mod jaħrab mill-obbligi tiegħu li jmantni lil uliedu;

2. Illi fit-tieni lok, l-esponenti jixtieq jenfasizza li huwa ħadem barra minn Malta għal perjodu ta' sena u xahrejn biss, u għalhekk l-esponenti mhuwiex qed jipperċepixxi ċ-ċifri eżorbitanti li ddikjarat ir-rikorrenti martu fir-rikors ġuramentat tagħha;

3. Illi preżentament l-esponenti huwa impjegat bħala *welder* u jaqla' *gross* ċirka tmien mija u ħamsa u tmenin (€885) fix-xahar. Tajjeb li dina l-Onorabbli Qorti tkun taf li l-esponenti offra li jħallas l-ammont ta' tlett mija u tnejn Ewro u wieħed u tmenin Ewro ċentenzmu (€302.81) fix-xahar bħala manteniment għaž-żewġ ulied minuri;

4. Illi *di piu'*, skond l-artikolu 7(1) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta, jingħad illi, "*Il-ġenituri għandhom l-obbligu li jieħdu ħsieb imantnu, jgħallmu u jedukaw lil uliedhom bil-mod stabbilit fl-artikolu 3b ta' dan il-Kodiċi.*" Għalhekk, jirriżulta mid-dispożizzjoni tal-Liġi, li l-ġenituri għandhom l-istess obbligu *verso* l-ulied tagħhom, u għalhekk it-tnejn li huma għandhom jikkontribwixxu għat-trobbija tal-istess. Aktar u aktar meta llum il-miżżewġin huma f'pożizzjoni ta' ugwaljanza u għandhom l-istess drittijiet u allura, anke skond l-Artikolu 2 tal-Kap 16 "*jerfgħu r-responsabbiltajiet indaqs matul iż-żwieġ tagħhom.*"

5. Illi għalhekk mart l-esponenti għandha wkoll terfa' r-responsabbiltajiet tagħha manteniment *versu* wliedha. L-iżgħar wild diġa' għalqet ħames snin u għalhekk ir-rikorrenti hija kapaċissima li toħroġ taħdem, imqar *part-time*. Fil-fatt, fil-kawża "**Marthese Vella pro et noe vs George Vella**" deċiża fit-28 ta' Frar 2003, dina l-Onorabbli Qorti sostniet li:- "*t-tibdil leġislattiv filwaqt li rrikonoxxa l-avvanz tal-mara ġab miegħu wkoll responsabbiltajiet fuq il-mara miżżewġa ferm aktar milli kellha qabel. Dawn ir-responsabbiltajiet huma riflessi wkoll anke fejn jirrigwarda manteniment. Li jfisser li hi wkoll trid terfa' bħal żewġha r-responsabbilta' għal dak li jirrigwardja l-manteniment tal-familja.*"

6. Illi għalkemm l-aċċess tal-esponenti huwa wieħed liberu skond klawnsola 4 tal-kuntratt ta' separazzjoni, huwa m'għandu ebda oġġezzjoni li dina l-Onorabbli Qorti tiffissa granet u ħinijiet ta' aċċess tiegħu għal uliedu – b'hekk d-dritt tal-esponenti sabiex jara lil uliedu ma jiddependix fuq l-aptit ta' martu, u jkun garantit

Kopja Informali ta' Sentenza

li wliedu ma jintużawx minn martu bħala rahan għall-manteniment tagħhom!

7. L-esponenti m'għandu ibagħti l-ebda spejjeż u jirriserva l-jedd tiegħu li jintavola eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-konvenut u l-lista tax-xhieda.

Rat l-affidavits;

Rat il-verbal tas-seduta tad-19 ta' Novembru 2010 li permezz tiegħu d-difensur tal-attriċi nforma lill-Qorti li l-istess attriċi aċċettat l-ammont offrut mill-konvenut fir-risposta tiegħu;

Rat illi fl-istess verbal tas-seduta tal-19 ta' Novembru 2010 il-kawża tħalliet għas-sentenza;

Rat in-nota tal-konvenut datata 5 ta' Jannar 2011 li għaliha l-attriċi aderixxiet;

Ikkunsidrat;

Illi kif jidher minn dak li ġia' ingħad, il-vertenza ġiet solvuta bonarjament billi l-partijiet ftehm fuq l-ammont li għandha titħallas l-attriċi għall-manteniment ta' wliedha;

Għaldaqstant il-Qorti tiddeċiedi din il-kawża billi tilqa' t-talbiet attriċi u għalhekk tordna lill-konvenut iħallas lill-attriċi manteniment għal uliedu fis-somma ta' tliet mija u tnejn Ewro u tmenin Ewro ċentenżmu (€302.80) fix-xahar b'effett mill-1 ta' Jannar 2011, u dan maqsum fis-somma ta' mija u wieħed u ħamsin Ewro u erbgħin Ewro ċenteżmu (€151.40) għal kull wild sakemm l-istess wild isiru maġġorenni jew jibdeu jaħdmu bi qliegħ, skond liema javvera ruħu l-ewwel.

Tordna pero' li l-aċċess tal-konvenut għall-istess minuri jkun liberu u bi ftehim bejn il-partijiet.

L-ispejjeż tal-kawża jkunu bla taxxa bejn il-partijiet.

Kopja Informali ta' Sentenza

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----